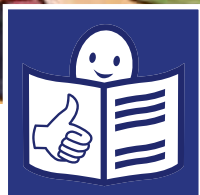


Unia Europejska przeciwko wykluczaniu społecznemu



Inclusion Europe



Raport

Inclusion Europe i jego 49 członków z 36 państw walczą z dyskryminacją oraz wykluczeniem społecznym osób niepełnosprawnych intelektualnie i ich rodzin.

- Austria
- Anglia
- Belgia
- Bułgaria
- Chorwacja
- Cypr
- Czechy
- Dania
- Estonia
- Finlandia
- Francja
- Grecja
- Hiszpania
- Holandia
- Islandia
- Irlandia
- Izrael
- Litwa
- Luksemburg
- Łotwa
- Macedonia
- Mołdowa
- Niemcy
- Norwegia
- Polska
- Portugalia
- Rosja
- Rumunia
- Słowacja
- Słowenia
- Szkocja
- Szwajcaria
- Szwecja
- Węgry
- Włochy
- Wyspy Owcze

Naszym członkiem w Polsce jest

***Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób
z Upośledzeniem Umysłowym***

ul. Głogowa 2b

02-639 Warszawa

Tel. +48 22 848 82 60, +48 22 646 03 14

Fax +48 22 848 61 62

Pierwsza strona okładki przedstawia reprodukcję obrazu "Małe miasteczko jesienią" (*Kleinstadt im Herbst*), autor: Hans Steininger, Austria

ISBN 83-60105-15-4

© PSOUU 2006

© Inclusion Europe 2004

© Symbole: Widgeit Software, Mayer-Johnson, Inclusion Europe

Niniejsza publikacja przedstawia poglądy wyrażane przez Inclusion Europe i Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym, i może nie odzwierciedlać stanowiska Komisji Europejskiej.

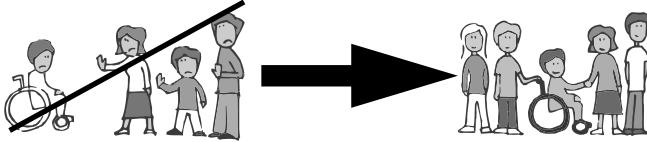
Komisja Europejska i Inclusion Europe nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek wykorzystanie informacji zawartych w niniejszej publikacji.



Publikacja jest dofinansowana przez
Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

Czym jest włączanie społeczne?

Włączanie społeczne oznacza, że ludzie, którzy są biedni lub mają inne problemy biorą aktywny udział w życiu społeczeństwa.



Włączanie społeczne jest przeciwieństwem wykluczenia społecznego.

Ci ludzie powinni móc żyć tak samo jak inni.
Powinni mieć pracę.
Powinni mieć dostęp do życia społecznego.
Powinni mieć dostęp do życia kulturalnego.



Aby uczestniczyć w życiu społecznym ludzie potrzebują równych szans.
Oni również potrzebują pieniędzy.

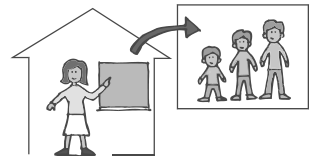


Włączanie społeczne oznacza również to, że ludzie biorą udział w podejmowaniu decyzji, które dotyczą ich życia.
Oznacza to, że mogą oni dochodzić swoich praw.



Co włączanie społeczne oznacza dla osób niepełnosprawnych:

- Uczenie się z innymi dziećmi.
- Możliwość nauki w każdym wieku.
- Możliwość znalezienia płatnej pracy.
- Całodzienne zajęcia dla osób znacznie niepełnosprawnych.
- Nawiązywanie kontaktów z innymi ludźmi.
- Dokonywanie samodzielnych wyborów.

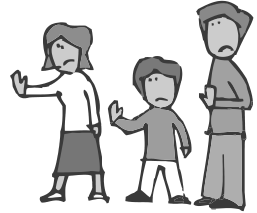


Czym jest wykluczanie społeczne?

Wszyscy ludzie potrzebują przyjaciół.

Chcą brać czynny udział w życiu społecznym.

Niektórzy ludzie nie biorą udziału w życiu społecznym, ponieważ inni im nie pozwalają.



Dzieje się tak dlatego, że:

↪ Niektórzy ludzie zarabiają niewiele pieniędzy.

Są oni dużo biedniejsi niż inni.

↪ Niektórzy nie chodzą do szkoły.

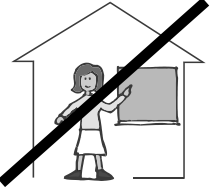
Inni nie mają dobrego wykształcenia.

↪ Niektórzy nie mogą się nauczyć nowych rzeczy.

Zapominają tego, co się nauczyli.

↪ Niektórzy są dyskryminowani.

Dyskryminacja jest wtedy, gdy ludzie są traktowani źle, ponieważ są inni.



Bardzo często niektórzy ludzie nie mogą wziąć czynnego udziału w życiu społecznym, bo:

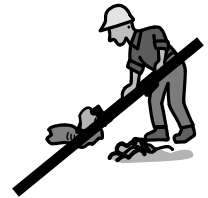
↪ Nie znaleźli pracy i nie mogą pracować.

↪ Nie zarabiają wystarczających pieniędzy i są biedni.

↪ Nie mają odpowiedniego wykształcenia.

↪ Nie uczestniczą w podejmowaniu decyzji, które dotyczą ich życia.

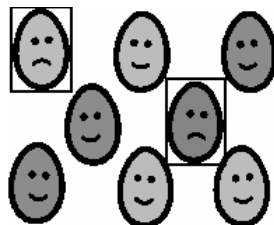
Wykluczanie jest wtedy, gdy zabrania się uczestniczenia w życiu społecznym.



Ryzyko wykluczenia społecznego

Wielu ludziom w Europie grozi wykluczenie społeczne.

Oznacza to, że znasz wielu ludzi, którym grozi wykluczenie społeczne.



Ludzie, którym grozi wykluczenie to:

- Ci, którzy nie mają pracy.
- Bezrobotni od bardzo długiego czasu.
- Samotne matki z dziećmi.
- Starsi ludzie, którzy mieszkają samotnie.
- Rodziny wielodzietne.
- Ludzie, którzy nie rozumieją nowych technologii.
- Młodzi ludzie, którzy nie mają dobrego przygotowania zawodowego.
- Dzieci wykluczane mają mniejsze szanse w dalszym życiu.
- Osoby niepełnosprawne.
- Osoby zależne od długotrwałej opieki.
- Ludzie bezdomni.
- Ludzie z innych krajów.

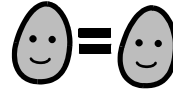


Unia Europejska zwalcza wykluczanie

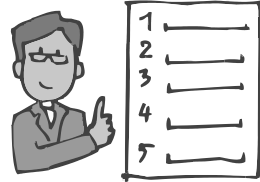
Unia Europejska walczy z biedą oraz z wykluczaniem społecznym.



Wszyscy ludzie w Unii Europejskiej powinni mieć równe szanse. Powinno być więcej pracy. Powinno być lepsza praca dla wszystkich.



Unia Europejska uzgodniła 5 głównych celów:



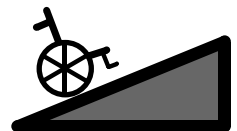
1. Większe zatrudnienie

Ludzie, którzy chcą pracować powinni dostać pracę. Dostęp do szkoleń i zatrudnienia powinien być dla wszystkich, na przykład dla osób niepełnosprawnych. Wszyscy rodzice, którzy mają małe dzieci powinni mieć możliwość pracy.



2. Lepszy dostęp dla wszystkich

Każdy ma prawo do: Dostępu do praw, towarów i usług. Przyzwoitego domu. Leczenia się. Nauki, kultury, sportu i wypoczynku.



Unia Europejska zwalcza wykluczanie

3. Zapobieganie wykluczaniu

Ludzie nie powinni znajdować się w złych sytuacjach.

Na przykład powinni móc chodzić do szkoły i mieć dom.

Rodziny powinny być wspierane.

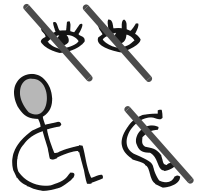


4. Pomoc najbardziej zagrożonym

Niektórzy ludzie są narażeni na ryzyko wykluczenia, na przykład osoby niepełnosprawne.

Należy promować ich włączenie społeczne.

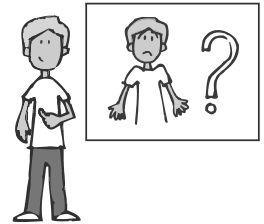
Wszystkie dzieci powinny być włączone do społeczeństwa.



5. Wspólna praca

Rządy powinny wspierać ruch self-adwokatów.

Ludzie powinni wypowiadać się we wszystkim co dotyczy ich życia.



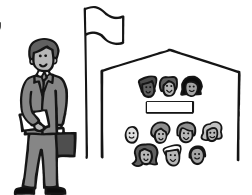
Polityka każdego kraju powinna dotyczyć również walki ze społecznym wykluczeniem.

Na przykład:

- przez zaangażowanie wszystkich władz,
- przez zapewnienie dobrej koordynacji.
- przez zaopiekowanie się osobami o specjalnych potrzebach.

Rządy powinny działać wspólnie z organizacjami pozarządowymi.

Na przykład z organizacjami osób niepełnosprawnych.



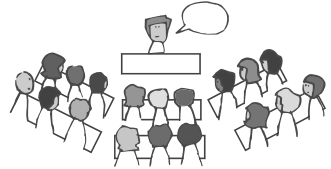
Jak to działa?

Unia Europejska współpracuje ze wszystkimi rządami krajowymi w zwalczaniu wykluczenia społecznego.

Wspólnie wypracowali:

„Otwartą metodę koordynacji”

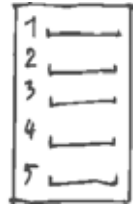
Funkcjonuje to tak:



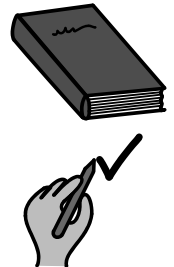
1. Wszyscy godzą się na te same cele. Wszyscy zgadzają się na sprawdzanie jak te cele zostały osiągnięte. Wszystkie rządy muszą wypracować plan jak osiągnąć te cele.



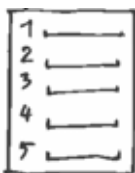
2. Plany te mogą się różnić między sobą. Trwają one 2 lata. Nazywają się: **„Narodowa Strategia Integracji Społecznej”**.



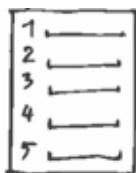
3. Rządy mają co 2 lata obowiązek informować o prowadzonych działaniach. Unia Europejska sprawdza, czy rządy zrobiły to co obiecały. Po uzyskaniu informacji Unia Europejska pisze raport.



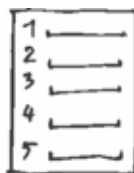
4. Co 2 lata są tworzone nowe Narodowe Strategie.



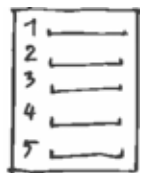
2003



2005



2007



Program działania

Walka z wykluczeniem społecznym musi się toczyć tam, gdzie mieszkają ludzie: w miastach i we wsiach we wszystkich krajach w Europie.



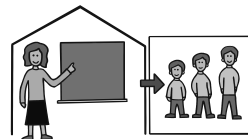
Komisja Europejska ma pieniądze na projekty międzynarodowe.

Nazywa się to „Wspólnotowy Program Działania na Rzecz Zwalczenia Wykluczenia Społecznego 2002-2006”.



W ramach Programu Działania należy zrobić 3 rzeczy:

1. Zrozumieć czym jest wykluczenie. Porównać sytuację w różnych krajach.
2. Zapłacić za wymianę ludzi pomiędzy różnymi krajami.
3. Przeszkolić ludzi do lepszej walki z wykluczeniem społecznym.



Z Programu Działania opłacane jest wiele projektów. Także dla osób niepełnosprawnych.

Sprawiedliwość, Prawa, Włącznie

Z Programu Działania opłacane są projekty. Jednym z nich jest „Sprawiedliwość, Prawa oraz Włącznie Osób Niepełnosprawnych Intelektualnie”. W ramach tego projektu współpracują Czechy, Francja, Niemcy, Holandia, Irlandia, Polska i Hiszpania.

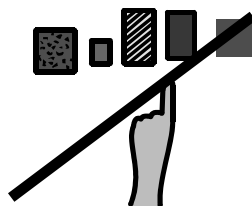


Projekt dotyczy praw osób niepełnosprawnych intelektualnie.



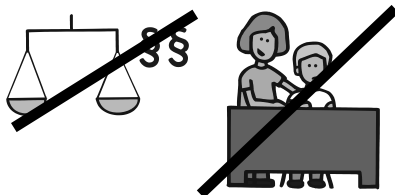
Niektóre osoby niepełnosprawne intelektualnie nie mają prawa o sobie decydować.

Na przykład o tym na co wydają pieniądze lub gdzie mieszkają. Sądy odbierają im prawo do decydowania w tych sprawach.



Czasami ustawy z tym związane są niedobre.

Często jest za mało wsparcia.



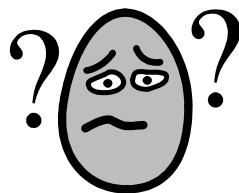
W ramach projektu zostaną napisane zasady prawne.

Zasady te pozwolą lepiej zrozumieć prawa. Pomoże to rządowi tworzyć lepsze ustawy. Jest to bardzo ważne w zwalczaniu wykluczania.



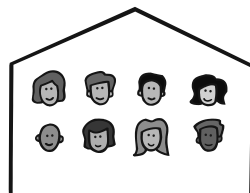
Kogo pytać?

Jest bardzo mało informacji na temat walki z wykluczeniem. Łatwiej jest zapytać ludzi.



Kogo warto zapytać?

- **Rząd**
W każdym kraju w rządzie są osoby, które zajmują się zwalczaniem dyskryminacji.
Zapytaj naszego krajowego członka o ich nazwiska i adresy.
- **Krajowa organizacja członkowska**
Nazwę i adres naszego krajowego członka znajdziesz na 2 stronie tej broszury.
- **Komisja Europejska**
Dyrektoriat Generalny E/2
Zatrudnienie i Sprawy Socjalne
B-1049 Bruksela
Tel.: +32-2-296.39.90
e-mail: empl-info@cec.eu.int
- **Inclusion Europe**
Możesz również poprosić Inclusion Europe o informację.



Inclusion Europe

Europejski Związek Stowarzyszeń
Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną
i ich Rodzin

Inclusion Europe wypowiada się w imieniu
osób niepełnosprawnych intelektualnie
i ich rodzin.

Naszymi członkami są organizacje
self-adwokatów i rodziców z 36 krajów
w Europie.

Inclusion Europe współpracuje z Komisją
Europejską i Parlamentem Europejskim.
Informujemy te instytucje o potrzebach
naszych członków.

Inclusion Europe działa w 3 głównych
obszarach:

- 1. Walka z dyskryminacją**
- 2. Prawa człowieka osób
niepełnosprawnych intelektualnie**
- 3. Włączanie wszystkich ludzi do
społeczeństwa.**

Inclusion Europe publikuje raporty,
biuletyny i inne dokumenty.
Organizuje konferencje w wielu krajach.



Blisko współpracuje ze wszystkimi naszymi członkami.



**Polskie Stowarzyszenie
na Rzecz Osób
z Upośledzeniem Umysłowym**

Zarząd Główny

02-639 Warszawa
ul. Głogowa 2B

Tel.: 022 848-82-60
022 646-03-14

Fax: 022 848-61-62
e-mail: zg@psouu.org.pl
www.psouu.org.pl



Inclusion Europe

Galleries de la Toison d'Or
29 Chaussée d'Ixelles #393/32
B-1050 Brussels
Tel. : +32-2-502 28 15
Fax : +32-2-502 80 10
secretariat@inclusion-europe.org
www.inclusion-europe.org

ISBN 83-60105-15-4

PL